大清光緒二十九年閏五月初一日

創刊西歷一千九百零三年六月二十五號 禮拜四 共兩張 第三千七百廿五號

每日取錢拾二文

新聞報

外埠照遠近酌加寄費

SIN WAN PAO 163D SHANTUNG ROAD

本館開設上海英租界望平街南首

本館分設蘇城閶門內都亭橋

[illegible]

御醫來滬

西門陳蓮舫比部現已延請來滬住六馬路東口[illegible]

南京永亨機器麪粉有限公司告白

本公司已購南京下關地基起造廠棧所有機器工程及招股事宜均歸上海永興洋行洋商經理凡願入股者其股銀存匯豐銀行并請移玉黃浦灘[illegible]號本公司賬房取閱章程可也

謹啓者小行長江一帶行輪事業今歸併日本郵船公司[illegible]感想日本郵船公司久立申江信孚中外於辦理行輪規例素稱熟手[illegible]十九年五月二十日 英一千九百零三年六月十五號 參邊行東謹啓

日本郵船公司添設長江行輪

[illegible]

潯溪公學添額招考告白

本校[illegible]通學科中學教習[illegible]哲學倫理法律經濟歷史地誌[illegible]博物學物理學化學[illegible]本設額六十名今擬添增四十名不限方域[illegible]取齊於六月初一二兩日[illegible]

衛生學家

[illegible]

恒豐當滿衣出售

本當所滿綢緞棉夾衣服其多各色羅紗衣山[illegible]一定價克己如蒙[illegible]駕臨三洋涇橋南本當石庫門內便是 恒豐當特白

國手來申

儒醫張君見三現由甬敦請來滬寓[illegible]後馬路如意里一弄[illegible]門診一元二角出診六元六角遠處酌加

故顏良醫

孟河丁甘仁先生岐黃妙手[illegible]

三通考輯要因紙工漲價每部改收實洋七元正舊書另議

[illegible]

湖北洋務譯書局新書後

不譯書不能知各國之外情謂之閉塞譯書與原書不符或多附會或侈異說滑惑人心破壞時局於新學外情皆無關謂之亂言亂言之害甚於閉塞閉塞者日憂之見夫售異者喜譯書未嘗不美其勸而欽其男未嘗不服其進境之甚猛而敬其爲人之有功然而有習語言文字之學或甫及年或甫數月方門徑之未窺而輿婁之可索近時習俄文者德文者雖其人習法文而工者亦難習英文比比然然習而工又工而能知新學外情者則亦難由捷徑者咸以日本文爲易知有習甫三月而譯書求售者矣其所譯固非專門亦非普通大半皆獨立戰史自立國史黨會諸書議論奇而情事舛其所舉豪傑正叛不分觀其附論中國史指華車黃巢李自成張獻忠爲英雄造時世可想見矣又主張民權自由之說上下不辨欲爲伊尹霍光之舉不問其君之果爲人甲爲昌邑王與否邪說害人譯書者之罪也夫有俾士麥之爲臣由於有威廉第一之爲君也有大久保利之爲臣由於有睦仁之爲君也譯者竟泥民主之說致欲人人學陳涉人人學洪秀全必使天下大亂而後快又適取西國演義小說書率之以証其實則私家之譯著可存者幾何哉近官辦譯書局如北洋如江南如湖北皆競競於課本及經濟有用之書矣湖北洋務譯書局出書十數種其著者曰比利時國法條論閩縣曾仰東譯曰亞東各國約章長樂陳肇章譯二書皆兼督端尚書爲之序曰交涉要覽類編初二集長樂鄭貞來譯閩縣陳鈺輯曰格物課程閩縣陳籛譯其刊印事上海一新書局周君仲華經理之故開辦七月成書已多其編譯者經理者之克勤厥職乎顧紀者反復披覽所不能不爲之表彰者以其書有譯書之益無譯書之害也世之論者鄙官辦之事爲不足取爲不足稱以其多主張專制至於學堂譯書之事又以官辦者爲腐敗至所棄官書如廢紙漫然不加抉擇推其所棄之由皆謂官場諱言世變閣昧外情守民可使由不可使知之成說其所譯著必隱飾嗚呼爲此言者不免有官私之成見存於心非公論官場隱飾固十人而九矣然而私家著述捏造傳會者亦非大開導民智所以啟民之聰明非以激民之叛亂也可以使民知不可以使民惑也即如庚子之役英國是年藍皮書第六册所載之事可謂和盤托出譯者之意蓋欲使愚民知中外强弱之勢與夫各國合謀中國之關係以警中國之不可輕構外釁使謂官以隱飾爲事則交涉要覽一書不譯矣盟會約章强者凌弱者而已亞東積弱列强環伺盟誓之書足爲証據使謂官以隱飾爲事則亞東各國約章一書不譯矣善夫端尚書之言曰比利時國法一書其精義在教育人種保持公權變時之君子可以知所擇云云夫在上者有主持學教政之責經一權皆不可無所斟酌其所謂倡新學究外情惟取其實而必欲附和時流使濁嫚罵又何益哉天下之事局外之論易局內之行事難使行政者無經緯徒取快人之意一任夫邪說横行吾知張公端公所必不肯爲寧使時流嘽罵詬詈而於義理能安即於心可安也此湖北洋務譯書局所成之書紀者所由於端公挽救時局之苦心及陳君星五周君仲華經理之完善而不能無一言也

移建局務述聞 ○北洋機器局移建山東德州之東北據運河南岸房屋工程現已過半機器除烟筒運回外尚須添購須秋間方能布置完備王觀察須俟開工後始回天津道本任也

日俄交涉述電 ○二十八日日本東京電云日本衆人因滿洲之事久延不定漸有不能忍耐之狀殊與商務有礙已有領袖數報勸請日政府飭令駐俄日使照向俄政府申說不必再在北京會議○又電云東京官場消息謂去秋俄國向中政府索租鴨綠江北岸之地以二十五年爲期雖未經中政府允許而俄則已視該處爲己產經營一切

日韓近事述電 ○字林報接日本東京二十八日電云日本合衆商務會現議定國家籌增水師不得向民間借債惟請政府于政治項下節費及增徵稅銀以充此用○又電云高麗大臣李容翊在韓京日本醫院中治病忽院中有藥彈炸裂致傷日當有意激動民人鬧事小吏公所中人亦助之欲使韓民不收用日本銀行之鈔票

英國近事述電 ○二十八日英京電云式維亞新皇克勒喬維區已由瑞士國及泥之京都起程前往式京○又電云英法荷蘭美土耳其五國駐式欽使皆已離式所留者惟俄奧兩使守賀新皇抵式御位之禮

考差人數 ○京函云此次各部院咨送考差人員共有二百餘員按禮部册開內閣科道六部共七十餘員翰林院編檢一百六十餘員是日點名未到者有二十餘員聞均係因病未克應考也

借地辦公 ○戶部惟山西司堂寬闊前奉堂諭暫且作爲大堂其被火各司由印稿公商借用茲將借定各司處開列於後計北檔房借山東司南檔房借井田科司庫借廣東司司務廳暫用看守衙署差皁值宿房河南借雲南司江西借浙江司貴州借陝西司福建借[illegible]料庫

土匪嘯集 ○滄州沿海一帶近多土匪嘯聚上月十五六等日集船之被刼者數起集船即航船 按此境麥秋既顆粒無收而節交夏至尚未得雨秋糧無下種之望民心皇皇朝不謀夕北方之亂恐未艾也

永平近聞 ○字林報接永平府上月十八日信云本處院考已竣當未竣之一月中街市兩旁均滿列貨攤且多考童游行計陸宗師自四月二十日按臨至五月初七日畢事即起程前赴河南預辦監臨事宜至本府考生共約二千人進額不下三四百名考後城中分貼紅紙報單者甚多 此次考題除四書義外並有西人重學重商故得富强中國則重士賤商充其弊將貽何底及中國政治練兵萬國政治西學利弊各問題此蓋與昔年所問西國學生有過由師飭令出位站立究有何益之題相彷彿也 又考市時教官講堂每日開講聖道考生來聽者甚多非復曩時驕傲之習可比足見中國已有進步又當各生考畢出院時上海質學會曾分送書籍二千部內不願受領者祇有一人係少年官當授書於伊時面含怨容且帶傲氣惜無照相器具否則可拍得其眞像 天津大學堂總教習丁佳立君有解之爲西國學堂者於本禮拜內到此閱看府學閒頗愜意 近日本府已設郵政分局一所接遞灤州郵局每禮拜往來遞寄一次實稱便易

重懲貪官 ○前因四川夔州府奉節縣知縣林大令清照於丁憂後抗不交印並縱令家丁賄釋案犯經夔府鄂太守芳電稟前督岑制軍批飭將林之家丁拿獲嚴訊現聞此案已據訊明該家丁譚容唐貫及差役石斌等六名林清照報丁憂以後又飭限日期提釋案犯十一起內有兩起譚容唐貫及差役石斌均經得賍林清照並因圖得稅契是以抗印不交等因由府稟詳即奉川督岑雲帥查得林雖奏參革職實未足以示懲儆故特附片請 旨將已革奉節縣知縣林清照永不敘用並發往軍台効力以爲貪劣無良縱容丁役者戒至家丁譚容唐貫差役石斌等即由制軍飭令夔州府按其得賍多寡分別治罪於五月二十一日奉 硃批著照所請

籌款維艱 ○前川督岑雲帥接准戶部電稱美國賽會經費奏准由直隸江蘇廣東四川籌撥十萬兩限二月內解滬務希照辦等因准此轉飭速籌後旋據藩司陳方伯璚詳稱川省連年荒歉教案賠款籌餉辦賑各庫均一空前項經費實難如數茲於昭信股票項下挪動銀二萬兩發交票商日昇昌等號承領限令二月二十八日匯至江海關交納照案酌給匯費作正開報等情即經雲帥附片奏咨於五月二十一日奉 硃批戶部知道

鄂漢近事 ○長江提督程從周軍門本屆巡閱水師已定廿二日由皖赴鄂兼督端午帥特派江清差輪往接○鄂垣官場廿二日接到京電謂張香帥現赴南皮展墓約七月間回鄂督任○兼辦兩湖官輪北局金太尊前上憲當道力辭是差現聞汪錫采馮駿聲兩觀察各籌銀萬金入作股本遂委兩觀察會辦是局金太尊俟奉到明文即行交卸○商務局現添派劉保林觀察會辦蔣懷卿明府坐辦均各奉委到差○漢口日報現在雖歸官辦然大吏並不過問館務主筆沈習之於前日告假返蘇省親不日即返漢照常視事聞該館以情事確實爲宗旨故不尚書張云

德艦回漢 ○前有德國兵艦一艘赴岳公幹現已事竣旋漢小泊聞不日即遄回本國

示諭興學 ○湖南巡撫部院趙爲嚴切示諭事照得興立學堂係奉 旨飭辦之件並迭奉 上諭頒發章程飭令速辦常德府中小學堂官紳正在竭力倡辦衆情踴躍本部院又復嚴飭設立齊全茲訪聞該處中學堂本已假大善寺房屋暫爲創設忽有無知棍徒率領僧衆從而阻撓遏令該寺僧長體自盡實屬膽大妄爲不法已極夫學堂美政也而常德所辦之學堂關係西路大局尤美而且善之舉況所教者本地之人以本地之財辦本地之事何至不滿人意以和尚而干預公事此天下所未有以和尚而干預學堂尤天下所未聞實可謂愈出愈奇僧衆不知藉廟產業從前曾奉 諭旨准其充歸公用作爲學堂經費該府暨學務分處員紳人等籌辦該處學堂並未將大善寺房屋產充公尚給予資租價且仍留西偏及正殿爲僧衆棲宿之所並祇租居一年俟中學堂房屋修成即便搬讓並不刻待僧徒似此曲爲矜衈亦可謂仁至義盡矣乃朱守甫將交卸即有棍徒唆令僧衆聚集多人前往該廟滋鬧致釀命案似此冥頑凶橫有意阻撓殊爲可惡其中主使之人雖未出

面本部堂已畧爲訪聞除札飭該守督同地方官查明確否嚴行懲辦並將出頭倡衆按名提究訊明有無滋事情形[illegible]外合亟[illegible]

諭爲此諭仰軍民人等知悉須知學堂係奉　旨遵辦之事與洋人教士絕不相干此等美政倘徒固不應干預更何用地方游民膽敢阻撓

府巖在租賃廟宇作爲學堂係屬恪外體恤並非刻待僧徒本部院興學育才惟日不足絕不任稍有阻撓爾等務即安分守已萬勿輕聽人言

出而干預致滋事端所有經辦紳商仍宜照常興辦事在必成萬不可遂生退念乃愚民無知動指學堂爲洋學堂學生穿操衣即指爲洋人裝

少見多怪其謬可恨其愚亦可哂總因民智不開之故各學官應時將大意與之講明免致愚民誤蹈刑章尤爲至要切切特示

開辦統捐 ○江西正月間奉憲委員紛赴各處察勘情形開辦百貨統捐後茲聞凡有可以開辦者上台即於日前下札委員前赴開辦已有十餘員之多如張太守季煜往建昌府李太守震往羊林港嚴司馬家熾往廣昌縣陳刺史鴻祖瑩往廣豐縣沈大令乾元往新城縣賀大令昌祺往樂平縣均已即日赴差矣

另委統領 ○江西內河水師巡警軍統領曾觀察霖因兵丁聚賭拒傷警察兵事立意撤差曾紀前報現聞撫中丞已准所請另委候補道盧觀察宗儀接辦

杭函述事 ○宇林報接上月二十三日杭信云本省大學堂自停課後各學生即糾資另設學堂一所并有當地數人解囊相助大學堂總教習勞太守雖欲極力整頓出示招考然已及一月竟無一生投報且聞有太守同鄉京官致函責備爲人利布太守即欲辭職而省憲不允接學生同心散學始令學堂停閉外間自騰物議但其過究在何人令人難言耳　杭屬各州縣本年所出絲繭約計八成而以湖州爲首近日繭價每担售洋四十一元業此者均能獲利所惜初六日雷雨交作各處絲繭損害甚多然二次收成不及初次之佳故絲價現已日增且有僧刊布傳單謂奉佛諭勸令民人勿售繭於西人蓋因西人將繭樊斃其苦較甚於華人用水泡死如民間再有出售則後必獲報云云說者咸謂此佛不特守舊且欲使繭價日昂也　本處公所及各大店舖自聞設立商務局皆頗喜悅故或出資或助力以期其成並深望農務工務均繼商務得以整頓現護院已將該局章程奏聞奉　旨允准　省中欲興演說會已歷三年有出貲贊助者故已勘定一地不日即將籌建惟惜經費不足尚望省中官紳續行捐助聞數日前省中仇教士定在杭州長老會書院內每月宣講時務一次但並未欲有碍公家擬建之演說會也　本處民人於五月十六日舉行溫將軍會以爲可除疫氣要不若移此費清潔道路較爲實在也　護院翁方伯接任後勤於政治已派委員兩人辦理巡警定六月杪開辦所需巡警衙門已將城中某寺改建而錢塘縣鄭瀚生大令曾充上海租界讞員出宰多年於警務熟悉故已由上海雇到巡捕數十名親自督率操練此事實爲省城所宜

札飭治罪 ○甬郡警弁蕭丞年前因十字港塔昇當搶案牽涉經當道拿押去後茲聞省憲日前已有札飭按例治罪

甬江火警 ○甬江北岸洋山殿跟太古輪船碼頭後振豐洋布號於本月二十日晨失火焚去房屋一進

蘇函述事 ○蘇垣新辦警察一切事權均歸各路總巡就近節制茲特改總巡爲總察以冀名實相副云○蘇撫恩中丞札委周家福游戎帶緝備軍後營已於前日到差○署理江蘇藩司效述亭方伯以核查前任太倉州蔣蘷臣刺史應繳公款雖經前藩司屢次派員催提隨續繳到銀兩而核欠尚鉅因飭趙夢泰大令復往守提毋再延宕○傳聞蘇撫恩中丞以防營勇丁原爲保衛地方而設乃近來幾爲迎送官場之用殊屬非是因札飭各營帶嗣後凡有大憲因公來往均不必迎送○蘇垣北路總巡王月三司馬另有差委遺差奉臬憲效廉訪札委劉司馬啟墉接辦

限期緝凶 ○前紀胥口命案一節茲悉死者爲某小漁戶以夜間在某大漁舟偷竊被某漁用魚叉失手戳斃遂拋屍河瀕而逃現經屍屬訪悉原委稟請究緝代理吳縣蘇大令已飭限該管漁總迅速緝兇歸案矣

淞口風潮 ○本月二十七日吳淞驟起大風江中浪湧潮急致浦江中所泊米猪魚沙釣木磚瓦等船及尋艇等船悉行走錨碰損或全船擊毀或人口覆沒約有二十餘艘之多

梟鬥未息 ○浦東梟匪屢紀報端茲聞某日午前有南梟二十餘人駕坐槍船四隻至周浦鹽鐵塘停泊後各梟均登岸至義園某寮啜茗乃北梟亦旋來四五十人各持器械先將南梟船上擡砲四支後膛槍十餘桿以及藥彈衣物等盡行劫去看守船隻之舟子數人有不及逃水者被北梟開槍轟擊各受重傷內有名松江阿二者因被彈穿頭部勉馳半里撲地而斃其在啜茗之十餘人一聞槍聲急即遣人偵探知各船軍器已被北梟切取一空徒手難敵一哄而逸南邑侯戴明府甫經接篆聞此消息不知作何處置也○又據北蔡友人述及北梟因糗費甚巨頗形窘迫惟恃擄人勒贖藉資食用此次糾黨攫奪南梟軍裝衣物臨行時又將前開仁泰花米行之小主人姚某擄捉

本埠官事 ○前漕運總督調任河南撫憲陳小石中丞夔龍昨午進城詣各署拜會至道轅時與袁觀察暢談片晌○交卸吳縣林蔭生明府內修昨詣道轅稟辭回籍修墓

靈柩過滬 ○原任河南巡撫裕中丞長病故後適值北亂靈柩未能運歸暫厝安徽近由公子魁觀察扶柩來申借寓中和棧聞不日即須易輪北上回旗安葬云

稟請核辦 ○本邑文生尤彭熙及巳革舉人童心田等糾合同志欲在本城穿心街積善寺中設立學堂寺中住持僧學善以無餘房却之前日尤等乃集衆至寺將一切裝嚴懺牌打毀一空該僧亦遭毆傷事後由僧投保甲總局喊控經朱森庭明府將僧函送上海縣當晚奉汪大令研訊並驗明傷痕諭飭退去候示昨日午後大令帶同書差及僧會司等至總局會同明府及巡防北局陳二尹等同詣寺中由內及外詳細詣勘屬實大令以尤等欲假該寺設立學堂亦應具稟本縣不應妄爲姑候稟請道憲核辦

公子成婚 ○商政大臣吳仲懌侍郎涓吉今日在垃圾橋行轅爲公子成婚昨日關道袁觀察本縣汪大令等均飭丁詣轅送禮

勸諭遵照 ○中國內地自來水公司近立新章稟准上海縣出示曉諭城廂內外舖戶居民按照房租以二成抽收水資如租價每月十元者抽水資二元在案前日邑尊汪瑤庭大令又諭飭各舖地甲會同公司中人挨戶分給縣示章程剴切勸諭遵照無如居民僱足自給者均不以爲便應者甚覺寥寥云

善款照登 ○二十五日無力子求免合家凍餒助洋一元三角二十六日[illegible]助洋[illegible]了願助洋二十五元二十八日無名氏助銅小洋四十角二十九日洞庭有心無力子求合家平安助洋一元硤石楊志榮璋儀移賑助洋一元助洋一元竹懷居助洋十元敝所代領容即彙寄先此登報奉揚　仁風

新聞報館協振所啟

開局施醫 ○本局歷年於夏秋間延請內外諸科醫士施診給藥今仍循舊例於閏五月初一日開局期逢單日午前局中自備飲片照方給藥其有重症不能就診者可即到局報明請醫往治車輿之資由局酌給不取病家分文敝局僻處城南因之西南各鄉貧病者不遠一二十里紛至沓來至城南貧戶甚多需費尤鉅奈敝局素無恒產放生義塾恤嫠施棺一切善舉全賴同志諸善士踴躍樂輸俾得衆擎易舉爲敢瀆請以期共解囊金源源接濟庶幾活人無非己疎財即是生財行見富貴壽考大之報施有不期然而然者矣

滬南放生局司董謹啟

曾伯廉藥料

曾伯廉氏所製之止痛藥乃係一種藥水取其便于治病較之市上各種止痛藥不同此藥水善治瘀痛火傷湯傷等症所需時日比之他藥更速且使不致腐爛即結痂後亦無復留之痕者用以治酸痛跛脚抽筋等症亦非他藥所能及如不見信可以面試此藥水各藥房皆有寄售

上海新晉隆洋行總經理　三一七〇

九江婦幼醫院募捐 ○九江婦幼醫院募捐啟已登四月十三十五十六本報該院自設立以來醫精藥良活人無算萬九江者莫不稱道惟每年除教會助資及所收藥資外經費不敷尚多蓋該院凡遇貧窮者一概免藥膳之資是以博施爲難不無後慮今由本館代爲登報募捐凡仁人君子有樂善好施者除本館代製收條外並登報表揚以昭核實將來陸續解往仍由該醫院於收款項下登報彙謝也

本館代啟

購書者鑒 ○當今學堂林立原爲培植人才起見但培人才必先求實學求實學必先資書籍今本館于有裨學務時務各書無不具備且皆平價出售以廣招徠倘各學堂欲配用各種書籍本館亦可代配完全又南洋公學所譯時務學務各書今亦歸本館爲總發行所　購者請[illegible]駕臨可也

新聞報館內新昌書局啟

一夕盜劫三家 ○高行鎮上年九月廿九同豫典被盜搶劫迄今未滿八月不料五月廿一夜同豫典宏源恒源三家又同時被搶爲數甚巨各店驚恐相率罷市經羊保再三開導始照常開市廿二早由赴川沙廳報案陳司馬至廿三午刻始臨勘驗同豫宏源兩家獨不勘恒源大約司馬意欲以三作兩避重就輕然此案若不迫緊速破高行雖數百年舊鎮而店商之有本者皆驚恐不敢開設必致不成市面且浦東自四月中旬以來盜劫錢鄉中橋正泰昌張家樓某姓店老白渡張家浜各家今繼之以高行鎮三家爲時僅一月有餘相距只二十餘里搶劫不一[illegible]咨請貴紳民不聊生不知賢長官將何法以除盜安民挽回市面

浦左高行鎮同人警啟

益元參燕號

開設閭門外渡僧橋下塘街第二家坐南朝北門面自運吉林大山人參京莊高麗東西洋參[illegible]白官燕關東毛角鹿茸雪白銀耳交趾真桂沉香血珀金絲桂楠野山於术物實超羣貨真價實親自採辦以圖精益求精荷蒙紳商賜顧認明招牌庶不致誤　[illegible]

南德潤分設新號

本號向在老白渡開張三十餘年自運關山崇海生庶精選廠肉小磨麻油往製[illegible]貨物并中外驗行各路銷售其價廉物美格外克己先行交易擇吉開張第一分設新北門外永安街中市只此兩家並無分設倘蒙賜顧請向外洋購辦機器製造滋味更佳其香異常可稱天下[illegible]

新德潤啟

世界最容易戒鴉片煙方法斷癮者甚衆

上海普渡善會虔製神效普渡戒烟丸功用說如貧苦無力戒烟者來會服藥不取分文

疾止咳人參鹿茸以培元補氣佐以术芪苓草並各種解烟毒消烟積等品熬膏去渣取其精液爲丸故能以少制多烟癮一錢服丸一粒者服丸後如食足烟之精神更能飯量大加飯量爲人身之根本根本固則正氣足正氣足則自覺戒烟之甚易耳故無論男婦老少新吃久染初戒血開胃提神固無疾喘燥泄牢戒曲顏肥白盡去枯黑氣色戒斷後轉弱爲強延年種子計自開辦至今服此脫離苦海者已有數萬人矣姓氏錄實冊班班可考除每日送服貧苦白人外其食力者聽其歸還藥本每袋十五文四方樂善君子如欲代辦分寄先寄洋十元本會原班寄回普渡戒烟丸一料計一千一百袋每袋五粒零售十五文如不靈驗包可退還以昭信實第五各里分會計有七百餘處足見方實藥遂信從者衆爲告有阿芙蓉癖者尚其及早試戒也可

自來戒烟諸藥非雜鴉片即雜嗎啡戒烟而仍有癮其弊不可勝言本會存心濟世不知幾經斟酌再三考究始得此異常神效普渡戒烟丸其藥品皆王道上品與烟有生剋之性不但除癮如神且毫無流弊內用十萬星貝以除

上海山東路帶鈎橋北首普渡戒烟善會謹啟

楊慶和紐銀樓

本樓開設上洋拋球場百有餘年各省久已馳名今分設英大馬路中市坐北朝南新式洋樓石庫門面自煉赤金精製滿漢全銀首飾品級朝頂東帶鳳冠霞佩博古酒器堆累鑲嵌搜挑人物點翠法藍西法鍍金細巧花樣應俱全凡仕商賜顧者須認明三星爲記庶不致誤　擇於閏五月二十日先行交易擇吉開張

福建賑捐部照又到

所有本局經收福建水災賑捐第六次冊報咨部請獎翎枝銜封貢監實官戶部核准頒給執照咨奉閩浙總督部堂札發總局轉行到滬奉飭迅傳各捐生換領將換回正實收送局詳咨等因除申覆具報外望各捐生速持實收來局調換幸毋遲誤再本局仍可報捐翎枝職銜升銜封典貢監等項按月冊報彙案詳咨給照　光緒二十九年閏五月上海鐵馬路橋南首慶順里森盛恒茶棧內財辦委員山泉蔡正棠謹啟

敬告白者覽

文匯報主人敬告華商暨開店者凡有刊登本報告白最爲有益因本報行銷中國較之各西報爲數最多且係晚報除分送各洋行外並送各西人住宅不但西人晚間公暇閱報較之日間格外詳細且既送住宅之中凡各西人內眷亦得閱看無遺向來西人購買家用器具什物皆由內眷主持此所以刊登本報告白最爲有益之一也至告白取價公平如係華文並可囑人繙譯此佈

官紗格外減價

本莊自造名機頭號花素加重加闊杭官紗各色俱全專售客帮批發因今庚存貨頗足各辦較綾故將各貨照批價開單以廣招徠而杭用戶今定頭號加闊雙加重雪青杭官紗每尺五角四分二號雙加重雪青杭官紗四角八分原定與開單價定一式尺碼統歸海尺不折不扣倘蒙賜顧者請至三馬路東畫錦里內第二弄第二家大和杭綢莊便是庶不致誤

老協記湖北票三彩誌喜

第十七會湖北票批發公道第十六會湖北票三彩第三萬七千一百九十號并十四彩與分行廣有利折出光此誌喜得主何人容俟查明再行聲明兼售各省彩票價均克己上海大東門外大街便是

京都萬裕堂發兌應驗丸散數十種在上海新聞報館帳房出售　腋下臭靈藥二角○立止牙痛藥二角○附購來加信力自行

化痰止咳丸

○咳嗽一症切勿輕視或初因傷風而起雖不爲患久則肺絡損傷咳血吐血若不早治漸而成本原勞損之症惟此丸功專清肺化痰止咳無論百病初起久嗽乾咳略血痰血服之立愈凡肺經各病效妙於此每瓶五角不折不扣

七寶下疳散

○此散專治男子下疳婦女陰瘡腫化或痛或破或爛或膿血不堪救此立刻止痛退腫化毒生肌殺蟲並不復發雖惡毒蠟燭[illegible]無不[illegible]每瓶二元[illegible]

心胃氣痛　目疾第一藥

○此藥專治男婦老幼肝胃氣痛諸患者無論初患久患服之無不立止每服五角一瓶用薑湯吞服其痛立止[illegible]○此藥治目疾紅腫火眼風淚流出白瞖瞖膜昏花[illegible]

天寶齋藥房 八寶化毒丹

粹都天寶齋藥房〇天下馳名〇靈驗第一〇異人傳授咪黃八寶化毒丹〇包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

天 經驗良方 毒門聖藥 人甚廣

此丸乃本齋獨得異人傳授真方重用真正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久練成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便破爛一切[illegible]附無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫用利不顧人之性命敗毀獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內蓄[illegible]春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點指絲毒瘀筋絡且必染妻子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方述患者[illegible]要全令本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價[illegible]諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥驗方真之功也〇每料價洋十二元〇另有一珠黃下疳散立見拔毒去爛生肌止痛保護瘡形仍可生育得子此乃第一仙丹也〇立愈珠珀五淋白濁丸價洋[illegible]或陽物臭爛成筋或爛去半年揉此散立見拔毒去爛生肌[illegible]每瓶洋七角如男女下疳

一元〇總發行上海二馬路中市四鼎新里口石庫門內便是

中英大藥房急救時疫要藥

本藥房開歷有年名馳海外自運泰西藥材兼傳光電化學特延聘醫士化煉合製四藥務必精益求精刻意蒸熟未免痧疫時發預備秘製急救痧疫要藥功用極大應驗如神本主人濟世爲懷減價每瓶一元計藥四十粒用法另洋方單備載 貴紳士商好行其德者購備方便實爲萬幸

八寶尾黃 下疳珠珠散

三多齋如堂秘製薔門聖藥常日見功靈驗無敵〇寄售上洋一品[illegible]全盛信局一家[illegible]另有[illegible]每瓶洋二元

此散專治各種下疳小便腫爛疼痛膿水淋漓猩臭不堪不論包頭疳袖口疳楊梅疳疔疳等瘡敷之立即見效消腫拔毒去腐生肌除痛結皮雖至爛至幾日何難腸復原形照常房事生育並治肛門楊梅婦女陰戶各種瘡毒一切惡毒之症用此散每瓶一元〇此丸善治楊梅結毒橫痃便毒[illegible]

遺精滑洩丸

經云有夢謂之遺無夢謂之滑心不交腎相火妄動也[illegible]

廣濟公司江南義賑票頭彩三萬元

第五十一會票已於本月十九日十一點鐘在本公司如法開彩所得彩號經印有數單分派以憑核對如有得彩之票祈携到本公司收銀可也第五拾二會票已印出二萬張每張分爲十條共得彩有二千四百張之多定期閏五月十八日開彩本公司發出之票如有中式紅票憑票收兌此佈

婦女門診

一本堂延請專治毒門名家林渭川先生逐診楊梅結毒下疳白濁橫痃便毒以及[illegible]服倒提之藥愈後復發精症以補瀉上醫家咸用輕粉爲丸以藥速效貽害非淺故不備一本堂除湯藥外一丸藥以示區別〇一本堂[illegible]備因恐局外知情就醫服藥實有不便本堂派人代煎限時赴局飲服〇一本堂[illegible]誠恐瘀後[illegible]仍就醫服藥[illegible]上海英三馬路胡家宅富春里底二弄即變安里內水濟善堂司事處其北楊燕貽實育麟張[illegible]

專治咳嗽吐血竟可起死回生

廣東宏仁堂秘製吐血咳嗽斷根膏專治一切血症立刻見功凡嘔藥不能見效及久年不愈者一試非但全愈且身體強健試驗[illegible]人之性命全賴乎血血足則生血少則病血去則死故吐血咳嗽之症關係極重其血或出自肺或出自腎或出自胃總因憂鬱勞傷酒色思慮過度以致血不歸經離經妄行若不早治則血源枯涸而癆損成矣近年此症極多往往治不得法漸致吐血咳嗽[illegible]服藥延至數年尚難全愈或愈後不久便發此皆藥不對症之過也本堂家傳此膏性味和平功效安速不論男女老少服一料重服二三料其血爽然若失永不再發此藥前在粵省久經馳名無論[illegible]此膏沖服竟可起死回生每料二元函購託郵政局最安無假冒之事信局則不可靠須收到[illegible]鋪分上海丹桂戲館南首朝西轉灣正豐街中市廣東宏仁堂啟

[illegible]印分送[illegible]有患毒症者閱之可免誤藥之[illegible]子弟閱之可杜失足之[illegible]

善治痔漏藥水丸最靈驗

廣東老爺三堂〇鋪分上海自來水橋北首第四百三十二號門牌〇左近甚多冒牌〇托友代購囑勿錯買

本堂首創珍珠八寶化痔丸[illegible]奇方依法製煉真正熊胆犀黃消痔藥水乃英國著名醫士賴先生所傳治一切痔漏無論內外痔漏服之奇功立見久已天下馳名今起肛生管成漏膿血淋漓將此水搽于痔頭患處最奇者不三日其痔即枯四圍[illegible]十久近悉痔知茵用之無不應手取效每瓶[illegible]洋二元單料一元加本堂方中非用真正熊胆犀牛黃一服痊消淋十年廿載極頑極惡之痔花[illegible]能將腸內濕熱火毒積年病根一掃而盡愈後可保永不復發真良藥也再此種藥水本堂第一家始創[illegible]

[illegible]細明怒責術年久根深之內痔須內服化痔丸二三料立能[illegible]孫不昌外埠函購定例附送藥書一冊方是真貨

萬國政治藝學全書廣告

三版 上海鴻文書局詳記書莊啟

是書政治二十門曰疆域盛衰交涉度支稅政幣政官制民俗禮制刑政學校農政工政商政礦政兵政船政郵政藝學二十門曰算學化學電學氣學光學聲學重學格物學天學地學身理學動物學植物學礦學醫學兵學農學工學商學共計總目四十分目三百餘目三萬文編三百卅篇探東西新書四百餘種洋洋大觀卅卅有條應試必需[illegible]資政證洵時務中第一巨書也[illegible]

胡[illegible]丹

上海英大馬路拋球場杏林南丸藥號寄售蘭椿氏

此丸乃保壯陽極品自開天闢地以來未嘗有此種奇藥之藥別人未曾用過故不知其妙余曾將此藥見贈同儕不覺日長皆欲得余之秘方余千山萬水始得此方豈有輕以示人哉服此丸者如懸鼓時上足蘊鰲[illegible]勁旅百經磨練未或稍衄其藥無他此精髓充盈之故也此丸因丹田氣壯命門火培補元陽功勝參茸老人年邁火衰食而不化者服少許勝服諸穀補藥大瓶洋二元小瓶洋一元

新書廣告

新譯俄大彼得帝傳三角〇新譯法史攬要八角〇南皮張宮保政書一元四角〇東遊叢錄一元八角〇李文忠公事略三角五分

本書林發售石印鉛版木板以及各省局刻各家刊各書搜羅之富早邀鑒家見許近自林復益加勤奮所有名人著作譯社公學釋撰新書悉不辭勞費不惜重資致今將切用要書列於左〇一所有[illegible]

[illegible]明治維新以來彼國傑出之材人樂爲稱道但知其詳不無遺憾本館因取日本近世之有勳業學問者以表彰之[illegible]

美國大律師

本律師係美國進士出身領有頭等律法文憑在美辦案多年今特就聘來滬在江西路念九號請林君介石辦理一切繙譯文案事務如在本埠遇有華洋交涉之事均請駕臨本公館面談可也

[illegible]最新書

經濟通論 財政爲近世切要之學盡人而知之矣而欲研究討論者每苦無取法之書日本持地六三郎著凡有關於財政者靡弗窮源竟委立論不磨洵參考之寶筏也譯印出版每部[illegible]

國債論 昭信股票之發行我國疲於外債而論者遂多持國債之說然使不明其性質利害[illegible]

造化機新論 生存競爭天演公例然非先強其種不能存其種也是書分三篇詳晰綜足爲研究[illegible]

美國獨立戰史 美爲地球至强之國人所公認推其原始實由脫去英國羈軛而來義旗一舉遂能飛地[illegible]

蘇格蘭獨立史

日本近世豪傑小史

法蘭西史

生理學問答

世界歷史

克萊武傳

普魯士地方自治行政說

佳人奇遇

新出四川全省明細大地圖

四川據長江上游素稱天險地廣物饒向無詳圖是圖經十年告成合中西數十種圖書調查詳悉并親自測量凡江河山林物產市場縣界[illegible]大小道路府縣界綫莫不具列并附有成都市街圖及經緯表水陸路程物產各表每至四大幅合成橫長一丈直長五尺所到無多速來購閱 上海新聞報館廣學會政藝通報館中外日報館漢口日報館均有寄售 成都圖書局啟

勝業地產有限公司啟

本公司由香港英督署註册在申設立有限公司共集資本規銀一百萬兩本公司係專置租界實地房產兼理買賣地產打樣繪圖包造華洋房屋道契掛號估價抽欵等事辦理格外安洽週詳倘蒙 中外紳商賜顧即乞移玉至四馬路十五號本公司面詢可也 英商總董 常福 華田 美商經理 派克 華商經理 潤山同告白

[illegible]公司籌餉彩票頭彩四萬元閏五月[illegible]

[illegible]日在廣東城西[illegible]觀戲樓當衆開彩[illegible]時由 大憲委員監督以昭公道而昭慎重[illegible]如 貴客惠顧批發請移玉上海南市久大碼頭吉祥弄口[illegible]本公司總局無任歡迎此佈

啟者本公司開辦各省大憲飭准其內地一體通銷以顧源現額設一萬張每張十元每條一元以八成派彩頭彩四萬元[illegible]

澄衷學堂印書處廣告

滬上石印鉛印之書近年大盛此業者無慮數十家但求精美多不可得推原其故非用新式機器利運用賤工擴和劣墨以致所出之件雖恆人意本印書處自壬寅秋開特向英國名廠定購大小各種新式機器多副以供專印本學堂自編教科書籍之需延請繪圖名手有名機師並不惜重本添購鉛字銅模五彩圖畫精細及印刷一切[illegible]且可代印各種五色地圖今年興辦以來承各書莊商號印書件竟至日不暇給因是續添印機數架以供海內人士之需凡有屬本印書處代印書報各件並石印五彩圖畫精細雕刻[illegible]專印書處面議可也 [illegible]不認真迅速價值格外從廉并附設訂書作一切洋式裝訂皆可如意剋期出書如欲取字樣書本可以函致原班

人參鹿茸之野種丸 海狗腎興陽種子補身酒

天下馳名廣東老爺三堂〇鋪分上洋自來水橋北首認准第四百三十二號門牌〇左近甘牌偽店甚多〇托友代購務祈留心

此酒得自仙傳有天地日月五行陰陽之精氣搞山海百草之瓊漿內用人生仙草黃山野术真正人參鹿茸海狗腎並各種滋補之品藥性和平不燥不濕四時宜飲專治陽痿不舉精滴無子未交精洩或泄而不射諸虛百損五癆七傷遺精白濁四肢痿軟服之立愈雖白髮老翁極弱之身體將酒零飲最奇者服後一刻鐘週身腰[illegible]補神[illegible]故而功效如此神速是酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不至常服[illegible]興陽第一功大瓶四元小瓶二元雙料加倍藥力大取效愈速〇參茸海狗腎興陽[illegible]生精益氣血補命門壯玉池開胃健脾強筋骨烏鬚黑髮轉老還童多子多壽却病延年補身種子[illegible]丸立刻煖腎陽壯堅舉無比每兩雙料二元單料一元兩購附送藥書爲憑

永年保壽公司告白

啟者西歷一千九百零三年八月二十號後本公司所現爲陳季國軍門與其全家居住之產出售計英冊第三千三百十六號道契第二千三百十六號實地按道契一畝九分零八毫本公司現預備收錄欲購上產者願許之價 永年保壽公司

丹桂茶園

閏五月初一夜正本洋三角

雲仙茶園

閏五月初一夜戲准演

春仙茶園

閏五月初一夜大減價正廳一角

天仙茶園

閏五月初一日演

夜大演價正廳每位洋三角

羣仙茶園

閏五月初一夜戲准演包廂四角

羣仙茶園

特請京都內城府超等花旦

花口[illegible]

閏五月初一夜鳥盆院

春仙茶園

閏五月初一夜演超等名角

小佳芬

頃演吳城要亭

春仙茶園

角名等邀趕夜一初月五禮拜

9393乙 山部出一演頒

大仙茶園

角名等趕串客奉供廷內請特

王文寶

夜四初 夜三初 夜二初
演准 演准 演准
廟蜡八 村虎惡 車華挑

角名等超串客到新都京請特

蔣彩芬

1284乙 樓登吉擇天數聲靜

丹桂茶園

燈花紮巧戲善案奇台連排新

龍華寺

闔主白 乙4103

拍賣

芳洋行啓 毋1764

禮拜四拍賣

芳洋行 毋1704

禮拜六拍賣

義記洋行啓 申1737

新泰瑞記告白

乙2834

遺失莊票

協康號告白 乙4283

朱錫臣聲明

乙4233

延聘教習告白

乙4239

吉慶公壽板棧

乙4227

大阪商船會社

乙4223

杭官紗大減價

乙4222

名醫同申

乙4228

挽留名醫

乙4224

廣東延春閣

上等痧藥

海善正正紫茄應飛諸靈時八靈
英士主范微楠驗龍葛香症寶香
界購馬志辦辦保奪行臥白紅痧
棋奚胎神瘟瘟安命軍龍痧靈氣
盤取膏麵牌珠丹丹散丹散丹丸

乙4 19

遺失莊票

乙4241

張園

愚園

演准後午日每戲兒髦

乙4190

防騙

41.0

孟河五代世醫余朝書

04247

蘇州閶門外鐵路福壽茶園

李藝之莊

溏來名醫

乙4177

立止臭下疳藥

乙4193

退名聲明

乙4241

老太古告白

太古水火險公司

保地明聲

乙4175

遠來理楚

乙4171

召租

乙4151

白濁香甜露

414乙

遺失棧單

乙4176

大減價

代收閨姓

乙4236

義記洋行保險

MANCHESTER 義記洋行保險公司

0671毋

牙痛樂水

蘇州泰記書館

乙4197

廣東補儒園

善樂堂老醫局只此一家

日二點鐘起夜九點鐘止

包醫

乙4119

上海老公茂洋行經售美國頂上香烟

每包五支實洋一元一角每匣十二錢文

圖書館記隆盛古香閣書坊批發 乙4162

又新公司告白

乙4161

煉淨純錦

乙4204

源昌木器公司

乙4196

達成書館招收學生

乙4193

怡和行啓

乙1739

豐泰和記

大減價

電料出售

法工部局告白

本局現招馬夫

乙4178

懷德堂包治男婦毒症

淋濁要藥 ○ 極靈極速

珍珠立止白濁丸

乙4107

上洋寶善街滋泰當弄內

杭州胡慶餘堂 仁和號代批 丸散膏丹 各種痧藥

9914乙

廣東同仁半濟局

淋濁聖藥

珍珠立止白濁丸

心胃氣痛散

乙4157

漲價聲名

乙4155

隨地香山石碌銀兩

杭省義利源

乙4000

上海金銀錢行情 五月廿九日	
七錢二分	九五
錢二六分	五八
七錢三分	九四
七錢一分	九五
九錢一分	一百十六

五月廿九日輪船進口
北京 又 由牛莊
美大 又 由長江

五月初一日出口輪船
瑞安 吉和 北京 桂林 利石
盛京 九江 美大 連陞 大江 廣陽 海定 新江 江裕

○[撫院]牌示○照得委署教諭……上海縣縣丞……劉定榮據報丁憂遺缺查有試用縣丞楊寶書堪以署理……札遺缺查有海門廳人優貢教職周家祿又吳縣教諭陳重威請咨赴引遺缺查有陽……

○浦東武生……○因爭充地保由圖董稟請邑尊汪大令提案申斥……

英公堂案○……

英捕房瑣事○鄉人徐炳生雇車行經梵王渡路被匪四五人攔路搶去布十三疋現洋一百二十元投請查拿捕頭立飭包探張全林……○工程局八十八號……

○唐阿成在虹口蘇州路竊得……○盜匪陳杏生前在甬江搶劫某姓……

秘製獨得天然異方 包治各疫痧氣

皆天獨秘奇方 患者用此安康 半句虛言 神明共鑒 濱埠函購 原班回件

古今第一 中外無雙 辟瘟逐疫回生白寶丹

上海中法老德記藥房……合天時救世民……發兌……上午……四馬路西首……

包醫小腸疝氣限三日永遠斷根

廣東宏仁堂……到申……

太極真人傳授仙草 萬病回春膏 一貼全愈

粵省保壽堂在七浦……只此一家

南洋公學 萬國通商史 戰術學 軍政要畧 出板

原富全書 日東軍政要畧 萬國通商 西比利亞 鐵路攷

商務印書館繡像小說第二期已出

歷史演義 經國美談新戲 京話演述英軺日記 醒世緣彈詞 文明小史 活地獄 時調唱歌 夢遊二十一世紀 維新夢傳奇 益智問答 理科新戲 奈西

第三期增添他種新著及繙譯東西洋最著名之小說并加增頁數 出版特此預告

上海商務印書館謹啓

八馬頭榮大頭彩聲明

啟者五月十九日開第九十一會江南票頭彩第七千七百二十三號……

新出十朝東華錄分類輯要 出書廣告

計二十四本四函 實洋……

匯豐銀行告白

光緒二十九年正月廿七日

呂宋票行二十九天內開 湖北廣東票二彩 遷移告白

本行自呂宋票創辦以來廿有餘年……

消夏世界廣告

浙江善後彩票頭彩弍萬元 閏五月十一日開彩

有彰永洋廣貨號

四馬路源來當門首石庫門內原衣自售

東亞人壽保險公司

根岸商會

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

張湯鑒定直省墨選

湖北籤捐票大彩電報

五月二十六日開第十六會頭彩第一萬零九十一號二彩第一萬二千四百七十八號又一萬九千一百十一號…

新學大叢書股單出售

江西官銀滬號告白

希臘名著伊索寓言 譯英文本出版

花旗銀行

頒大當滿貨又

紙貨又增

上海大碼頭同得發江南頭彩聲明

江南籤捐彩票頭彩五萬元閏五月廿八日開彩

英商祥泰水火保險公司啟

濟世局王蓉甫包治毒門可稱獨步

東省鐵路輪船公司碼頭棧房招堆客貨

治下疳腫爛白濁橫痃神手

懷德堂治花柳毒門第一

急救時疫藥散

10, BROADWAY, SHANGHAI.

新到石印材料

職街繡翎 校

衛生丸

新到照相白金紙

發明印書

上海江西路四十三號

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

聲明假

上海零拆批發向

上海華英大藥房 中西大藥房 中英大藥房 華洋大藥房

中法老藥房發兌千子仙膏功達異常

求子速購鴛鴦種子膏

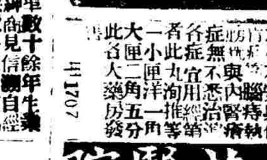
第一靈立消瘰癧塊九反膏

三井洋行告白

臭蟲自絕

大英醫院

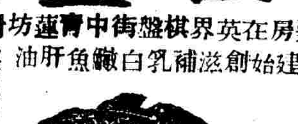
燕製補丸



泰西靈藥

上洋威建大藥房在英界棋盤街中青蓮坊對面便是

威建始創滋補乳白鱉魚肝油



半顛僧命相課

活佛點化

廣東籌餉票大彩電報

新到雲南大火腿

杭州大發祥

五月廿九日上海匯票行情

倫敦電匯現期	二先令四辨士十六之一
六十天期	二先令四辨士十八之一
四個月期	二先令四辨士十九分之十一
六個月期	二先令四辨士十六之九
法國電匯	二百九十三之一
四個月期	三百〇二二之一
德國電匯	二百四十二之一
四個月期	二百四十八之一
美國電匯	金洋五十六元四之一
印度電匯現期	一百七十五羅比
香港電匯	一百七十二元
日本電匯十天	金洋七十一元

五月廿九日上海油米麥豆行情

牛莊豆油	八兩三錢
新牛莊	三兩三錢二分
青中餅	一兩七錢九分六
常白稻	六元七角
常白陳	六元六角
蘇白米	六元三角
新小麥	三元一角
新蠶豆	三元四角

大清郵政收信時刻 輪船郵件截止收信時刻

朱家角	上午九點一
南潯 湖州	上午十一點
江南製造局郵差	上午十一點
寧波 定海 鎮海	下午三點半
蘇州 杭州 嘉興 紹興	下午四點鐘
長江各埠 南昌府九江	下午九點鐘
煙台 牛莊 天津 北京	又
南洋各埠 印度 歐州	下午九點鐘

郵政局掛號信件包裹匯票應於五點鐘前送交